



# iPad

Produktguide –  
Viktig information

*Produktguide – Viktig information* innehåller viktig information om säkerhet, hantering, kassering, återvinning och programvarulicenser, samt en ettårig begränsad garanti för iPad.

Du hittar information om återvinning, kassering och miljö i *iPad Användarhandbok* på: [support.apple.com/sv\\_SE/manuals/iPad](http://support.apple.com/sv_SE/manuals/iPad)



För att undvika skador bör du läsa all säkerhetsrelaterad information nedan och bruksanvisningen innan du börjar använda iPad. Du kan läsa detaljerade bruksanvisningar i *iPad Användarhandbok* på iPad genom att besöka [help.apple.com](http://help.apple.com) eller använda bokmärket till *iPad Användarhandbok* i Safari. Hämtningsbara versioner av *iPad Användarhandbok* och den senaste versionen av denna *Produktguide – Viktig information* finns på: [support.apple.com/sv\\_SE/manuals/](http://support.apple.com/sv_SE/manuals/)

## Viktig information om säkerhet och användning

**WARNING:** Om du inte följer säkerhetsanvisningarna kan det innebära risk för brand, elektriska stötar eller andra skador på iPad eller annan egendom.

**Bära och hantera iPad** iPad innehåller känsliga delar. Du bör inte tappa, montera isär, klämma, böja, deformera, sticka håll på, trasa sönder, mikrovågsbestråla, förbränna, måla eller föra in främmande föremål i iPad.

**Undvika fukt och väta** Utsätt inte iPad för regn eller annan fukt och väta. Undvik att spilla mat eller vätskor på iPad. Om iPad skulle bli blöt drar du ut alla sladdar och stänger av den (tryck ned vilo-/väckningsknappen och skjut sedan på reglaget på skärmen) innan du gör ren och torkar den. Låt den torka ordentligt innan du använder den igen. Försök inte torka iPad med en yttre värmekälla som hårtork eller mikrovågsugn. En iPad som skadats när den utsatts för väta kan inte repareras.

**Reparera eller ändra iPad** Försök aldrig själv reparera eller ändra iPad. Isärtagande av iPad, inklusive borttagande av de externa skruvarna, kan orsaka skador som inte täcks av garantin. iPad innehåller inga delar som kan servas av användaren, med undantag för SIM-kortet och SIM-facket. Service får endast utföras på ett Apple-aktiverat serviceställe. Om iPad har varit i kontakt med vätska, punkterats eller tappats från hög höjd bör den lämnas in på ett Apple-aktiverat serviceställe innan du använder den. För serviceinformation, se iPad Hjälp i Hjälp-menyn i iTunes eller besök: [www.apple.com/se/support/iPad/service/faq](http://www.apple.com/se/support/iPad/service/faq)

**Batteribyte** Det uppladdningsbara batteriet i iPad bör endast bytas ut av Apple. Du hittar mer information om batteribytestservice på: [www.apple.com/se/support/iPad/service/battery](http://www.apple.com/se/support/iPad/service/battery)

**Ladda iPad** Använd endast Apples Dock-kontakt-till-USB-kabel som du ansluter till en Apple 10 W USB-strömadapter eller en USB-port med hög effekt på en enhet som följer standarden USB 2.0, en annan produkt eller ett tillbehör från Apple som är utformat för att fungera med iPad, eller ett tredjepartstillbehör som är godkänt för användning tillsammans med Apples logotyp "Works with iPad".

Läs alla säkerhetsanvisningar för respektive produkt innan du använder dem med iPad. Apple ansvarar inte för funktionen hos tillbehör från andra tillverkare eller att de uppfyller gällande förordningar och säkerhetsstandarder.

Innan du ansluter Apple 10 W USB-strömadaptern till elnätet för att ladda iPad kontrollerar du att du monterat adaptern rätt. Anslut därefter Apple 10 W USB-strömadaptern till eluttaget. Du bör varken ansluta eller koppla ur Apple 10 W USB-strömadaptern med blöta händer.

Apple 10 W USB-strömadaptern kan bli varm vid normal användning. Se till att det finns tillräcklig ventilation runt Apple 10 W USB-strömadaptern samt var försiktig när du hanterar den. Koppla ur Apple 10 W USB-strömadaptern om:

- Elsladden eller kontakten är skadad eller börjar bli sliten.
- Adaptern utsatts för regn, vätska eller hög fuktighet.
- Adapterns hölje har skadats.
- Du misstänker att adaptern är i behov av service eller reparation.
- Du tänker rengöra adaptern.

**Undvika hörselskada** Permanent hörselskada kan uppstå om du använder hörlurar med hög volym. Ställ in volym på en säker nivå. Det finns en risk att du vänjer dig vid en för hög volym. Det kan leda till hörselskador trots att du upplever volymen som normal. Om det ringar i öronen eller om du upplever ljud som dämpade bör du sluta använda hörlurarna och låta kontrollera din hörsel. Ju högre volym desto kortare tids lyssning krävs innan hörseln skadas. Hördelexperter rekommenderar att du skyddar hörseln genom att:

- Lyssna i hörlur, öronsnäckor, högtalare, osv. med hög ljudvolym endast under en begränsad tid
- Undvika att höja volymen för att inte störas av omgivande ljud
- Sänka volymen om du inte kan höra människor som pratar i din närhet

Information om hur du ställer in en maximal volymgräns på iPad finns i *iPad Användarhandbok*.

**Trafiksäkerhet** Att använda iPad på egen hand eller med hörlurar (även om det bara gäller ett öra) vid bilkörning eller cykling är inte att rekommendera och är till och med olagligt i vissa länder. Ta reda på och följ gällande lagar och förordningar för de områden där du vistas innan du använder mobila enheter som iPad i trafiken. Var försiktig och uppmärksam när du kör bil eller cyklar. Om du använder iPad när du kör bil, tänk på följande riktlinjer:

- **Koncentrera dig på bilkörningen eller cyklingen och vad som händer på vägen.** Att använda mobiltelefon vid bilkörning eller cykling kan verka distraherande. Om du blir störd eller distraherad vid bilkörning, cykelåkning eller annan verksamhet som kräver din fulla uppmärksamhet, kör då vid behov av vägen.
- **Skicka inte e-post, gör inte anteckningar, leta inte efter telefonnummer och utför inga andra aktiviteter som tar uppmärksamheten från trafiken.** Om du skriver eller läser e-post, skriver ner en uppgiftslista eller bläddrar i adressboken stjälar det uppmärksamheten från din huvudsakliga uppgift, nämligen att köra säkert.

**Säker navigering** Om iPad innehåller program som tillhandahåller kartor, digital kompassriktning, vägsbeskrivningar och platsbaserade navigeringstjänster så bör dessa program endast användas för grundläggande navigeringshjälp och inte betraktas som tillförlitliga vid bestämning av exakt position, närhet, avstånd eller riktning.

Kartor, digital kompass, vägsbeskrivningar och platsbaserade program som tillhandahålls av Apple är beroende av information som samlas in av och tjänster som tillhandahålls av tredje part. Dessa informationstjänster kan ändras och är kanske inte tillgängliga i alla geografiska områden, vilket kan resultera i att kartor, digitala kompassriktningar, vägsbeskrivningar eller platsbaserad information är otillgänglig, felaktig eller ofullständig.

iPad innehåller en inbyggd digital kompass som finns i övre högra hörnet av iPad. Noggrannheten hos den digitala kompassriktningen kan påverkas negativt av magnetism eller andra störningskällor i närheten. Använd inte den digitala kompassen som enda vätydning när du ska bestämma riktning. Jämför informationen som ges av iPad med omgivningen och följ det som står på gatu- eller vägskyltar om du upptäcker någon avvikelse.

**Fordon med krockkudde** Krockkudder blåses upp med stor kraft. Placera inte iPad eller tillbehör på området ovanför krockkudden eller i dess arbetsområde.

**Epileptiska anfäll, blackout och ansträngda ögon** En liten andel av befolkningen kan råka ut för blackout eller epileptiska anfäll (även om de aldrig fått något tidigare) när de utsätts för blinkande ljus eller ljusmönster, t.ex. när de spelar spel eller tittar på video. Om du någonsin har fått ett epileptiskt anfäll eller en blackout, eller om någon i din nära släkt har det, bör du konsultera en läkare innan du spelar spel eller tittar på video på din iPad. Sluta använda iPad och kontakta en läkare om du drabbas av huvudvärk, blackout, epileptiska anfäll, konvulsioner, ögon- eller muskelryckningar, förlust av medvetande, ofrivilliga rörelser eller förvirring. Du kan minska risken för huvudvärk, blackout, epileptiska anfäll och ansträngda ögon genom att undvika långvarig användning, inte hålla iPad nära ögonen, använda iPad under förhållanden med bra belysning och ofta ta pauser.

**Glasdelar** Höljet som täcker iPad-skärmen är tillverkat av glas. Glasytan kan spricka om iPad släpps på ett hårt underlag eller utsätts för hårda stötar eller slag. Rör inte glasytan, försök inte heller att laga den om den spruckit eller gått i bitar och sluta använda iPad. Glas som spruckit på grund av felaktig hantering av iPad täcks inte av garantin.

**Kvävningsrisker** iPad innehåller smäldeklar som kan utgöra en kvävningsrisk för små barn. Håll iPad med tillbehör utom räckhåll för små barn.

**Monotona rörelser** Om du utför repetitiva rörelser som att knappa in text och siffror eller spela spel på iPad kanske du ibland upplever obehag i händer, armar, skuldror, nacke eller andra kroppsdelar. Ta små pauser ofta. Om du upplever obehag under eller efter användning bör du sluta använda iPad och uppsöka en läkare.

**Hålla iPad** Du kan hålla och använda iPad på många olika sätt. Undvik obehag vid långvarig användning genom att följa rekommendationerna om ergonomi i *iPad Användarhandbok*.

**Explosiva miljöer** Stäng av iPad (tryck ned vilo-/väckningsknappen och skjut sedan på reglaget på skärmen) om du närmar dig en explosiv miljö. Ladda inte iPad och följ alla anslag och anvisningar. Elektriska gnistor kan i dessa miljöer orsaka explosion eller brand som kan resultera i livsfarliga skador och dödsfall.

Explosiva miljöer är oftast tydligt markerade. Riskmiljöer kan innefatta: bränslepåfyllningsområden (t.ex. bensinstationer), under däck på båtar, lokaler där bränsle eller kemikalier hanteras eller lagras, fordon som drivs med flytande oljebaserad gas (t.ex. propan eller butan), områden där luften innehåller kemikalier eller partiklar (t.ex. färgångor, damm eller metallpulver), samt andra platser där du normalt skulle bli ombedd att stänga av bilmotorn.

**Använda kontakter och portar** Tvinga aldrig in en kontakt i en port. Kontrollera att porten inte är blockerad. Om du inte kan skjuta in i kontakten i porten utan att använda våld passar de förmodligen inte ihop. Kontrollera därför att det är rätt port och att du har placerat kontakten på rätt sätt i förhållande till porten.

**Yttre temperatur och iPad** Använd endast iPad på platser där temperaturen är mellan 0° och 35° C. Under förhållanden med låga eller höga temperaturer kan batteritiden tillfälligt förkortas eller iPad tillfälligt sluta fungera som den ska. Undvik stora förändringar av temperatur eller luftfuktighet när du använder iPad eftersom kondens kan bildas inuti den.

Förvara iPad på platser där temperaturen är mellan -20° och 45° C. Lämna inte iPad i bilen eftersom temperaturen i en parkerad bil kan bli mycket högre än så.

Att iPad blir varm när du använder eller laddar den är helt normalt. Utsidan av iPad-höljet överför värme från insidan till den svalare luften på utsidan och fungerar kylande.

**Rengöra höljet på iPad** Behandla din iPad med försiktighet om du vill bevara dess utseende. Om du är orolig för att iPad ska bli repig eller sliten kan du använda något av de många fodral som säljs separat. När du rengör iPad kopplar du från alla kablar och stänger av den (håll vilo-/väckningsknappen nertryckt och skjut sedan reglaget på skärmen). Torka sedan av den med en mjuk, lätt fuktad, luddfri duk. Se till att fukt inte tränger in i några öppningar. Använd inte fönsterputs, hushållsrengöring, spray eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel när du rengör iPad. Skärmen på iPad har en fettavvisande ytbehandling, så det räcker med att helt enkelt torka av den med ett mjukt, luddfritt tygstycke för att ta bort fingeravtryck. Ytbehandlingens fettavvisande effekt minskar med tiden vid normal användning och rengöring med slipande effekt, eller kontakt med ströva material, minskar effekten ytterligare och kan repa glasat.

**Exponering från radiofrekvensenergi** iPad innehåller radiosändare och -mottagare. När iPad är på skickar den och tar emot radiofrekvensenergi via dess antenn. Wi-Fi- och Bluetooth-antennerna är placerade bakom skärmen till vänster om hemknappen och bakom Apple-logotypen. iPad har testats och underskrides gränsvärdena för SAR-exponering vid användning av Wi-Fi och Bluetooth.

En mobiltelefonantenn är placerad vid överkanten när iPad Wi-Fi + 3G hålls i riktning med hemknappen vid nederkanten. För optimala prestanda från den mobila enheten och för att säkerställa att kroppens exponering från radiofrekvensenergi inte överskrider FCC:s och EU:s

riktlinjer ska du alltid följa dessa riktlinjer och förebyggande åtgärder: När du använder enheten i stående läge bör hemknappen befinna sig i nederkanten av skärmen. I liggande läge bör mobiltelefonantennen (fins under den svarta kanten högst upp på enheten) riktas bort från kroppen.

iPad Wi-Fi + 3G är utformad och tillverkad så att den understiger de gränsvärden för exponering från radiofrekvensenergi som faststälts av FCC (Federal Communications Commission) i USA, IC (Industry Canada) i Kanada och telekommunikationsmyndigheter i Japan, EU och andra länder. Exponeringsstandarden baseras på en mättenhet som kallas SAR (specific absorption rate). SAR-gränsen som gäller för iPad Wi-Fi + 3G har angetts av FCC som 1,6 W/kg, 1,6 W/kg av Industry Canada och 2,0 W/kg av EU. SAR-testerna utförts vid vanliga användningsplatser (dvs. vid örat och buren nära kroppen) som specificeras av dessa myndigheter, med en iPad Wi-Fi + 3G som sänder med den högsta certifierade energinivån i alla testade frekvensområden. SAR bestäms alltså vid den högsta certifierade energinivån i de olika frekvensområdena, men den faktiska SAR-nivån hos en iPad Wi-Fi + 3G som används kan ligga lägre under det maximala värdet eftersom iPad Wi-Fi + 3G anpassar den mobila sändarstyrkan, delvis baserat på avståndet från det mobila nätet. I allmänhet blir mobilens sändarstyrka lägre ju närmare du befinner dig en mobiltelefonmast.

iPad Wi-Fi + 3G har testats<sup>1</sup> och befinner sig inom riktlinjerna från FCC, IC och EU avseende exponering från radiofrekvensenergi vid användning av mobiltelefoni. iPad Wi-Fi + 3G maximala SAR-värde för respektive frekvensområde vid direkt kroppskontakt visas nedan:

## FCC- och IC-SAR

	Frekvensband (MHz)	FCC och IC, 1 g SAR-gräns	Högsta värde
	824–849	1.6	0.76
	1850–1910	1.6	1.18
	2400–2483.5	1.6	1.19
	5725–5850	1.6	0.74
	5150–5250	1.6	1.07
	5250–5350	1.6	1.19
	5500–5700	1.6	1.18

## EU-SAR

Band	Frekvensband (MHz)	EU 10 g SAR-gräns	Högsta värde
EGSM 900	880.2–914.8	2	0.88
GSM 1800	1710.2–1784.8	2	0.85
UMTS 2100	1922.4–1977.6	2	0.65
Wi-Fi 2.4 GHz	2400–2483.5	2	0.49
Wi-Fi 5 GHz	5150–5250	2	0.63
	5250–5350	2	0.36
	5470–5725	2	0.54

<sup>1</sup> Enheten testades av Compliance Certification Services, Fremont, Kalifornien enligt de standardiserade mått och rutiner som specificerats i FCC OET Bulletin 65, Supplement C (Edition 01-01) och IEEE P1528.1, 21 april 2003 och Canada RSS 102. iPad följer EU:s rekommendationer daterade 12 juli 1999 avseende begränsning av allmänhetens exponering från elektromagnetiska fält [1999/519/EC].

Om du fortfarande är tveksam inför exponering från radiofrekvensenergi kan du ytterligare begränsa din exponering genom att begränsa mängden tid du använder iPad Wi-Fi + 3G i trådlöst läge, eftersom tidsmängden är en faktor när det gäller hur mycket exponering en person utsätts för, och genom att hålla ett större avstånd mellan iPad Wi-Fi + 3G och kroppen eftersom exponeringsnivån sjunker radikalt med avståndet.

**Ytterligare information** Du hittar mer information från FCC om exponering från radiofrekvensenergi på: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)  
FCC och FDA (Food and Drug Administration) har även en webbplats som vänder sig till konsumenter på [www.fda.gov/RadiationEmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm](http://www.fda.gov/RadiationEmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm) där frågor besvaras angående säkerheten med mobiltelefoner. Titta gärna in på webbplatsen då och då eftersom den uppdateras ibland.

Mer information om vetenskaplig forskning relaterad till radiofrekvensexponering finns i forskningsdatabasen EMF som administreras av World Health Organization på: [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)

**Radiofrekvensstörningar** Radiofrekvensstrålning från elektronisk utrustning kan störa annan elektronisk utrustning och försäma dess funktionalitet. iPad Wi-Fi + 3G är utformad, testad och tillverkad för att överensstämma med regleringar gällande radiofrekvensstrålning i EU och länder som USA, Kanada och Japan. Trots det kan de trådlösa sändarna och kretsarna i iPad Wi-Fi + 3G orsaka störning på annan elektronisk utrustning. Tänk därför på följande försiktighetsåtgärder:

**Flygplan** Användning av iPad kanske inte är tillåten under flygningar. Information om att använda flygplansläget som slår av de trådlösa sändarna i iPad finns i *iPad Användarhandbok*.

**Fordon** Radiofrekvensstrålning från iPad kan påverka elektroniska system i motorfordon. Hör efter med tillverkaren eller en återförsäljare om detta gäller ditt fordon.

**Pacemaker** Personer med en pacemaker rekommenderas att alltid hålla ett avstånd på minst 15 cm mellan en trådlös telefon och pacemakern för att undvika möjliga störningar på pacemakern. Personer med pacemaker bör:

- Alltid hålla iPad mer än 15 cm från pacemakern när den trådlösa enheten är påslagen

Om du har anledning att misstänka att en störning inträffar ska du omedelbart slå av iPad (tryck på och håll in knappen för vila/väckning och dra sedan in reglaget på skärmen).







**Övrig medicinsk utrustning** Om du använder någon medicinsk utrustning kontrollerar du med tillverkaren eller din läkare om den är tillräckligt avskärmad från radiofrekvensstrålning från iPad.











**Vårdinrättningar** Sjukhus och vårdinrättningar kan använda utrustning som är känslig för extern radiofrekvensenergi. Slå av iPad om personal eller skyltar ber dig om detta.

**Sprängområden och skyltade områden** Undvik att störa sprängningar genom att stänga av iPad i "sprängområden" eller i områden som skyltas med "Stäng av tvåvägsradio: Följ alla skyltar och anvisningar.

## Certification and Compliance

See iPad for the certification and compliance marks specific to that device. To view, choose Settings > General > About > Regulatory.

Australia New Zealand	Model A1219 	Model A1337 
U.S.	 Model A1219 FCC ID: BGG-E2381A Model A1337 FCC ID: BGG-E2328A	
Canada	Model A1219 IC: 579C-E2381A Meets ICES 003 Model A1337 IC: 579C-E2328A Meets ICES 003	
E.U.	 <b>0682</b> 	
Russia	 ME67	

South Africa	 Model A1219 TA-2010/1121 Model A1337 TA-2010/1120 Approved
Japan	Model A1219     Model A1337    
Singapore	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">             Complies with              IDA Standards              DB00063           </div>
Argentina	Model A1219 CNC Homologacion: C-8520 Model A1337 CNC Homologacion: C-8521
Mexico	 Model A1219 RTIAPA110-0602 Model A1337 RCPAPA110-0685

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

## FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Wireless Radio Use:** This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band. Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

## Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This wireless device complies with the R&TTE Directive.

## EU Declaration of Conformity

**Български** Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erkläre Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Isleńska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráblauss og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth), fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EC būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad korinio „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelelő a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi a Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin, Wi-Fi ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

iPad Wi-Fi + 3G can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

## European Community Restrictions

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. Utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

## Japan Compliance Statement—

### VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

この製品は、周波数帯域 5.15~5.25GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。



## 中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规, 本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## Programlicensavtal

Användning av iPad motsvarar godkännande av licensvillkoren för programvara från Apple och andra leverantörer som finns att läsa på: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Apples ettåriga (1 år) begränsade garanti

Endast för Apple-märkta produkter

YTTERLIGARE RÄTTIGHETER FÖR KONSUMENTER. FÖR KONSUMENTER SOM OMFATTAS AV KONSUMENTLAGAR I INKÖPSLAND, ELLER, OM DETTA ÄR ETT ANNAT LAND, I DET LAND DÄR DE BOR, GÄLLER DE FÖRMÅNER SOM DENNA GARANTI OMFATTAR UTÖVER DE RÄTTIGHETER SOM DENNA KONSUMENTLAGAR GER. DENNA GARANTI UNDANTAR INTE, BEGRÄNSAR ELLER UPPHÄVER RÄTTIGHETER FÖR KONSUMENT VID BRISTANDE ÖVERENSSTÄMMELSE MED SÄLKONTRAKT. EN DEL LÄNDER, DELSTATER ELLER PROVINSER TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR AV SKADESTÄNDSANSVAR FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, ELLERS TIDSBEGRÄNSNINGAR AVSEENDE HUR LÅNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI ELLER VILLKOR KAN GÄLLA, VILKET KAN INNEBÄRA ATT NEDANSTÄENDE BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG INTE GÄLLER DIG. DENNA GARANTI GER DIG VISSA BESTÄMDA RÄTTIGHETER, MEN DU KAN OCKSÅ HA ANDRA RÄTTIGHETER BERÖENDE PÅ LAND, DELSTAT ELLER OMRÅDE. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI LYDER UNDER OCH SKALL TOLKAS I ENLIGHET MED LAGEN I DET LAND DÄR PRODUKTEN KÖPTE. DET APPLE-BOLAG SOM LÄMNA GARANTI ENLIGT DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ANGES I SLUTET AV DETTA DOKUMENT BERÖENDE PÅ DET LAND ELLER DEN REGION DÄR PRODUKTEN KÖPTE.

**GARANTI.** Apples garantiansvar för denna maskinvara är begränsat enligt följande villkor: Apple, såsom definierat i tabellen nedan garanterar att denna Apple-märkta maskinvara är fri från fel i material och utförande under ett (1) år från den ursprungliga inköpsdagen ("Garantiperiod"). Om ett fel uppkommer och ett giltigt krav enligt garantin tas emot inom Garantiperioden, kommer Apple efter eget val och i den utsträckning det är tillåtet enligt lag att (1) kostnadsfritt reparera maskinvarufelet med nya utbytesdelar eller renoverade delar som är likvärdiga nya prestandamässigt och i tillförlitlighet, (2) byta ut produkten mot en produkt som är ny eller renoverad och som minst är funktionellt likvärdig med originalprodukten eller (3) återbetala produktens inköpspris. Apple kan begära att du byter ut felaktiga delar mot nya eller renoverade delar, som kan installeras av användaren, som Apple tillhandahåller för att uppfylla sitt garantiansvar. En utbytesprodukt eller en utbytesdel, även en som kan installeras av användaren och som har installerats i enlighet med Apples anvisningar, övertar den återstående garantiperioden för det som bytts ut eller, om detta ger dig längre garantiperiod, nititio (90) dagar från dagen för utbyte eller reparation. Utbytesprodukter eller utbytesdelar blir din egendom och utbytta produkter eller delar blir Apples egendom. Delar som tillhandahålls av Apple för att uppfylla garantiansvaret måste användas i den produkt för vilken garantiansvaret begärs. Vid återbetalning måste produkten återlämnas till Apple och blir Apples egendom

**ANSVARSBEGRÄNSNING** Denna begränsade garanti omfattar endast maskinvara som tillverkats av eller för Apple och som försetts Apples varumärke, firmanamn eller logotyp. Denna begränsade garanti omfattar inte någon annan maskinvara eller programvara, även om sådan förpackats eller sålts tillsammans med Apples maskinvara. Andra tillverkare, säljare eller utgivare än Apple kan ha egna garantier för slutanvändare, men Apple tillhandahåller sina produkter i befintligt skick i den utsträckning det är tillåtet enligt lag. Programvara som säluförs av Apple med eller utan Apples varumärke (inklusive men inte begränsat till systemprogram) omfattas inte av denna begränsade garanti. Se Apples licensavtal som följer med sådan programvara för mer information om dina rättigheter avseende dess användning. Apple garanterar inte att produkten kommer att fungera utan avbrott eller felvisning. Apple ansvarar inte för skada som uppstår som ett resultat av att anslutningar för produktens användning inte följs.

Denna garanti gäller inte: (a) förbrukningsdelar som batterier, eller skyddande ytbehandlingar som kan nötas och minska med tiden, med undantag för om skada beror på felaktighet i material eller utförande, (b) kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar på portar (c) skada orsakad av användning med

andra produkter än Apples, (d) skada orsakad av olyckshändelse, felaktig användning, vanvärld, vätska, översvämning, eldsvada, jordbävning eller andra yttre orsaker, (e) skada orsakad av användning av produkten på annat sätt än vad som är tillåtet eller avsett av Apple, (f) skada orsakad av service (inklusive uppgraderingar och utbyggnader) utförd av någon som inte är Apples representant eller ett Apple-auktorisert mobilservicecenter ("AASP"), (g) produkter eller delar som utan Apples skriftliga tillstånd har ändrats för att väsentligen förändra funktion eller förmåga, eller (h) fel som uppstår som en följd av normal användning och slitage eller på annat sätt beror på produktens normala åldrande, eller (i) om Apples serienummer har tagits bort eller förändrats.

**Viktigt:** Öppna inte maskinvaruprodukten. Om du gör det kan det orsaka skador som inte täcks av garantin. Endast Apple eller en AASP ska utföra service på denna maskinvaruprodukt.

I DEN UTSTRÄCKNING DET ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG, UTESLUTER OCH ERSÄTTER DENNA GARANTI OCH DE RÄTTIGHETER SOM ANGETTS OVAN ALLA ANDRA GARANTIER, RÄTTIGHETER OCH VILLKOR, BÅDE MUNTliga OCH SKRIFTLIGA, OCH OAVSETT OM DENNA GRUNDAS PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÅR UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. I DEN UTSTRÄCKNING TILLÄMPLIG LAG TILLÅTER AVSÄGER SIG APPLE SÄRSKILT ALLT ANSVAR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, OCH VARE SIG SÄDANT ÅR GRUNDAT PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÅR UNDERFÖRSTÅTT, FÖR ALLMÅN BESKAFFENHET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL. OM APPLE INTE LAGLIGEN KAN AVSÄGA SIG ANSVAR SOM ÅR GRUNDAT PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÅR UNDERFÖRSTÅTT ENLIGT DENNA GARANTI, GÄLLER ALLT SÄDANT ANSVAR, I DEN FULLA UTSTRÄCKNING GÄLLANDE RÄTT TILLÅTER, INKLUSIVE ANSVAR FÖR ALLMÅN BESKAFFENHET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL SAMT ANSVAR FÖR DOLDA ELLER LATENTA FEL, ENDAST UNDER DEN TID DENNA GARANTI GÄLLER OCH AVSER ENDAST REPARATION ELLER UTBYTTSERVICE EFTER APPLES EGET VAL. EN DEL LÄNDER, DELSTATER ELLER PROVINSER TILLÅTER INTE TIDSBEGRÄNSNINGAR AVSEENDE HUR LÅNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI ELLER VILLKOR KAN GÄLLA, VILKET KAN INNEBÄRA ATT OVANSTÄENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Ingen av Apples återförsäljare, agenter eller anställda har behörighet att på något sätt förändra, utöka eller komplettera denna garanti. Om något villkor skulle bedömas som olagligt eller överkastligt skall lagligheten och verkställbarheten av övriga villkor inte påverkas eller försämrats.

MED UNDANTAG FÖR VAD SOM ANGES I DENNA GARANTI OCH I DEN UTSTRÄCKNING SOM ÅR LAGLIGT TILLÅTET, ÄR APPLE INTE ANSVARIGT FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR ORSAKADE AV BROTT MOT GARANTI ELLER VILLKOR, OAVSETT HUR SÄDANT RÄTTSLIGT KVALIFICERAS, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLORAD ANVÄNDNING, UTEBLIVEN INTÄKT, UTEBLIVNA FAKTISKA ELLER FÖRVÄNTADE VINSTER (INKLUSIVE UTEBLIVEN VINST PÅ AVTAL), FÖRLUST AVSEENDE ANVÄNDNING AV PENGAR, FÖRLUST AVSEENDE FÖRVÄNTADE BESPARINGAR, FÖRLUST AV AFFÄRSVERKSAMHET, FÖRLUST AV MÖJLIGHETER, FÖRLUST AV GOODWILL, FÖRLUST AV ANSEENDE, FÖRLUST, SKADA, ÄVENTYRANDE ELLER FÖRVÄNSKNING AV DATA, ELLER VARJE INDIREKT SKADA ELLER FÖRLUST ELLER FÖLJDSKADA HUR DENNA AN UPPKOMMIT, INKLUSIVE ÅTERSTÄLLANDE AV UTRUSTNING ELLER EGENDOM, VARJE KOSTNAD FÖR ÅTERSTÄLLANDE, PROGRAMMERING ELLER ÅTERSÄKPANDE AV VARJE PROGRAM ELLER UPPGIFTER SOM LAGRATS PÅ ELLER ANVÄNTS MED APPLES PRODUKTER SAMT VARJE MISSLYCKADE ATT UPPRÄTHÅLLA SEKRETTESSEN AV UPPGIFTER SOM LAGRATS I PRODUKTEN. DEN FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGEN GÄLLER INTE DÖDSFALL, PERSONSKADA ELLER LAGSTADGAT ANSVAR FÖR UPPSÅTLIG ELLER GROVT VÅRDSLÖS HANDLING OCH/ELLER UNDERLÅTENHET. SÄRSKILT FRAMHÅLLS ATT APPLE INTE ANGER SIG KUNNA REPARERA NÅGON PRODUKT ENLIGT DENNA GARANTI ELLER BYTA UT NÅGON PRODUKT UTAN RISK FÖR ELLER FÖRLUST AV PROGRAMMEN ELLER DATA.

**ERHÅLLA GARANTISERVICE.** Innan du begär garantiservice, kontrollera möjligheten att få hjälp online enligt vad som anges nedan. Om produkten trots försök med sådan hjälp inte fungerar kontaktar du en Apple-representant, eller om tillämpligt en Apple-ägd butik ("Apple Retail") eller en AASP som du hittar med informationen nedan. Om du återkallar Apple via telefon kan vissa kostnader tillkomma beroende på var du befinner dig. När du ringer hjälper dig en Apple-representant eller en AASP att bedöma om produkten kräver service. Om produkten gör det informerar denne om hur Apple tillhandahåller servicen. Du måste hjälpa till att felsöka problem med din produkt

och följa Apples garantirutiner. Apple kan begränsa service till landet där Apple eller dess auktoriserade återförsäljare ursprungligen sålde maskinvaruprodukten och tillhandahålla garantiservice (i) hos en Apple-ägd butik eller Apple-auktoriserat mobilserviceställe, där service utförs på plats eller, efter vidarebefordran av den Apple-ägda butiken eller det Apple-auktoriserade mobilservicestället, på ett av Apples reparationsställen, (ii) genom att skicka dig en förbetald fraktsedel (om du inte längre har kvar originalförpackningen så kan Apple skicka dig förpackningsmaterial) som gör det möjligt för dig att skicka produkten till ett av Apples reparationsställen för service, eller (iii) skicka dig nya eller renoverade delar eller produkter som kan installeras av användaren som gör det möjligt för dig att reparera eller byta din egen produkt ("Gör-det-själv-service"). Vid mottagandet av en utbytesprodukt eller en utbytesdel blir originalprodukten eller originaldelens Apples egendom och du förbinder dig att följa instruktioner, inklusive om så krävs, att inom viss tid återsända originalprodukten eller delen till Apple. När Apple tillhandahåller Gör-det-själv-service och kräver att den utbytta delen eller produkten returneras, kan Apple, som säkerhet, kräva ett kreditkortsgodkännande på reservdelens butikspris och tillämpliga transportkostnader. Om du följer instruktionerna makulerar Apple ditt kreditkortsgodkännande så att du inte debiteras för reservdelen eller transporten. Om den utbytta delen inte returneras till Apple såsom instruerats, eller den utbytta delen eller produkten inte är berättigad till garantiservice, debiterar Apple ditt kreditkort med det godkända beloppet.

Service metoder, tillgänglighet av delar samt svarstider kan variera beroende på i vilket land servicen begärs. Servicemetoderna kan ändras när som helst. Du kan bli ansvarig för transport- och hanteringskostnader om produkten inte kan erhålla service i det land där service begärs. Om du begär service i ett land som inte är det land där produkten ursprungligen inhandlades skall du följa alla tillämpliga import- och exportlagar och föreskrifter och ansvara för alla tullavgifter, mervärdesskatter och andra hänförliga skatter och avgifter. På platser där internationell service finns tillgänglig kan Apple reparera och byta ut defekta delar och produkter med jämförbara produkter och delar som följer lokala standarder. I enlighet med tillämplig lag kan Apple kräva att du visar upp inköpsbevis och/eller följer eventuella registreringskrav innan du erhåller garantiservice. Resurser med mer information om detta och övriga frågor om hur du får garantiservice beskrivs nedan.

**INTEGRITET.** Apple kommer att underhålla och använda kundinformation i enlighet med Apples personuppgiftspolicy, som finns tillgänglig på <http://www.apple.com/se/legal/warranty/privacy> och Apples tillämpliga juridiska skyldigheter.

**SÄKERHETSKOPIERING.** Om din produkt kan lagra programvaror, data eller annan information bör du skydda dess innehåll mot eventuella funktionsfel. Det är ditt ansvar att göra separata säkerhetskopior på innehållet, ta bort alla personliga uppgifter och data som du vill skydda, samt att avaktivera eventuella lösenord innan du lämnar in din produkt för garantiservice. **INNEHÅLLET I PRODUKTEN RADERAS OCH LAGRINGSMEDIET FORMATERAS OM UNDER GARANTISERVICEN.** Din produkt eller en ersättningsprodukt kommer att återlämnas till dig konfigurerad på samma sätt som produkten var vid inköpstillfället, med förbehåll för tillämpliga uppdateringar. Apple kan installera uppdateringar av systemprogramvaran, som en del av garantiservicen, som kan förhindra att maskinvaran återgår till en tidigare version av systemprogramvaran. Program från andra tillverkare som installerats på maskinvaran kanske inte är kompatibla eller fungerar med maskinvaran som ett resultat av uppdateringen av systemprogramvara. Du är själv ansvarig för återinstallationen av programvaror, data och lösenord. Återskapande och återinstallation av programvara och användardata omfattas inte av denna begränsade garanti.

**RESURSER.** En beskrivning av följande Apple-resurser finns på webben:

Service- och supportinformation	<a href="http://www.apple.com/support/country">www.apple.com/support/country</a>
Auktoriserade återförsäljare	<a href="http://www.apple.com/ipad/">http://www.apple.com/ipad/</a>
Apple-auktoriserade serviceställen	<a href="http://support.apple.com/kb/HT1434?viewlocale=sv_SE">http://support.apple.com/kb/HT1434?viewlocale=sv_SE</a>
Apple Retail Store	<a href="http://www.apple.com/retail/storelist/">http://www.apple.com/retail/storelist/</a>

Apples nummer till teknisk support	<a href="http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html">http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html</a>
Apples kostnadsfria support	<a href="http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary">http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary</a>

## GARANTIANSVARIG FÖR INKÖPSREGION ELLER -LAND

Region/inköpsland	Apple	Address
<b>Nord- och Sydamerika</b>		
Brasilien	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400; 2 Andar; São Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
USA och övriga länder i Nord- och Sydamerika	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Europa, Mellanöstern och Afrika</b>		
Alla länder	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asien/Stilla havsområdet</b>		
Australien; Nya Zealand; Fiji; Papua Nya Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway, Hong Kong
Indien	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan, Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Kambodja, Guam, Indonesien, Laos, Singaperne, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filippinerna, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Folkrepubliken Kina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Andra länder i Asien och Stilla havsområdet	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

v2.0

© 2010 Apple Inc. Alla rättigheter förbehålls.

Apple, Apples logotyp och iTunes är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder.

iPad är ett varumärke som tillhör Apple Inc. Ordmärket Bluetooth med logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av Apple Inc. av dessa märken sker under licens.

S034-5737-A

Printed in XXXX